

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 310

Volume 29

5 November 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3376/86 of 4 November 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3377/86 of 4 November 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 3378/86 of 4 November 1986 amending Regulation (EEC) No 2707/86 laying down detailed rules on the description and presentation of sparkling and aerated sparkling wines	5
Commission Regulation (EEC) No 3379/86 of 4 November 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products	6
Commission Regulation (EEC) No 3380/86 of 4 November 1986 abolishing the countervailing charge on lemons originating in Australia	8
Commission Regulation (EEC) No 3381/86 of 4 November 1986 abolishing the countervailing charge on lemons originating in Cyprus	9
Commission Regulation (EEC) No 3382/86 of 4 November 1986 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in the Canary Islands	10
Commission Regulation (EEC) No 3383/86 of 4 November 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	12
Commission Regulation (EEC) No 3384/86 of 4 November 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	13
Commission Regulation (EEC) No 3385/86 of 4 November 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice	15

★ Council Regulation (EEC) No 3386/86 of 3 November 1986 amending Regulation (EEC) No 2262/84 laying down special measures in respect of olive oil	17
--	----

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

86/525/EEC :

★ Commission Directive of 27 October 1986 amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs	19
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables (OJ No L 49 of 27. 2. 1986)	23
--	----

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3011/86 of 30 September 1986 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1986 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty (OJ No L 280 of 1. 10. 1986) 23

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3013/86 of 30 September 1986 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1986 to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty (OJ No L 280 of 1. 10. 1986) 23

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3312/86 of 30 October 1986 fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes (OJ No L 305 of 31. 10. 1986)	24
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3376/86**of 4 November 1986****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 November 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Levies (ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	9,84	180,09
10.01 B II	Durum wheat	35,26	239,86 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	46,39	154,24 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	16,48	173,41
10.04	Oats	79,01	144,66
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	165,77 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	16,48	115,12 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	1,50	167,99 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁹⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	27,85	266,20
11.01 B	Rye flour	79,02	230,01
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	67,98	385,11
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	28,89	286,31

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3377/86

of 4 November 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 November 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	9,42
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0,44	0,44	0,44
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	13,19

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	16,77	16,77
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	12,53	12,53
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0,78	0,78	0,78	0,78
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0,59	0,59	0,59	0,59
11.07 B	Roasted malt	0	0,68	0,68	0,68	0,68

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3378/86**of 4 November 1986****amending Regulation (EEC) No 2707/86 laying down detailed rules on the description and presentation of sparkling and aerated sparkling wines**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3805/85 ⁽²⁾, and in particular Article 54 (5) thereof,

Whereas, owing to an error, Commission Regulation (EEC) No 2707/86 ⁽³⁾ does not correspond to the text put to the vote in the Management Committee for Wine; whereas the said Regulation must therefore be rectified by introducing the necessary amendments,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2707/86 is hereby amended as follows:

1. The first subparagraph of Article 6 (1) is replaced by the following:

'1. The sales description "aerated sparkling wine" referred to in Article 5 (2) (f) of Regulation (EEC) No

3309/85 shall appear on the label bearing the compulsory information in characters of the same type with the smallest letters at least 3 mm high.'

2. Article 6 (2) is replaced by the following:

'2. Sales descriptions including the words "sparkling wine" and authorized by Member States under the second subparagraph of Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 3309/85 for the designation of a beverage falling within Common Customs Tariff subheading 22.07 B I obtained by alcoholic fermentation of a fruit or other agricultural raw material shall be shown, within the same visual field as the other compulsory information, on the label in characters of the same type with the smallest letters at least 3 mm high.'

3. In point 2 of Annex I, the point 'c) Jarque de Moncayo' is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 15 October 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 246, 30. 8. 1986, p. 71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3379/86
of 4 November 1986
fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.

⁽¹¹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹²⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading Nos 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half carcasses 6. Other : bb) Other	15,00 25,00	Origin : Finland or German Democratic Republic (1) Origin : Hungary
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted : A. Lard and other pig fat : II. Other	10,00	Origin : German Democratic Republic (1), Switzerland, Sweden or Hungary

(1) With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3380/86
of 4 November 1986
abolishing the countervailing charge on lemons originating in Australia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3198/86⁽³⁾, introduced a countervailing charge on lemons originating in Australia;

Whereas for this product originating in Poland there were no prices for six consecutive working days; whereas the

conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of lemons originating in Australia can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3198/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 298, 22. 10. 1986, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3381/86
of 4 November 1986
abolishing the countervailing charge on lemons originating in Cyprus

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3295/86 of 29 October 1986⁽³⁾, introduced a countervailing charge on lemons originating in Cyprus;

Whereas the present trend of prices for products originating in Cyprus on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, recorded or calculated

in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicated that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Cyprus can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3295/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 304, 30. 10. 1986, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3382/86

of 4 November 1986

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in the Canary Islands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 237/86 of 3 February 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the period of 1 October to 10 November 1986 at 80,79 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the second indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 237/86;

Whereas, for cucumbers originating in the Canary Islands the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

Whereas, in accordance with Article 1 (5) of Protocol 2 to the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁷⁾, the Community must apply in its trade with the Canary Islands, for products covered by Annex II to the EEC Treaty, the general arrangements which it applies in its foreign trade;

Whereas, in accordance with Article 4 of the said Protocol, the products, including cucumbers, specified in Annex A to the Protocol, qualify for preferential arrangements, subject to the tariff quota opened by way of Community Regulation (EEC) No 3806/85⁽⁸⁾;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

When cucumbers falling within subheading 07.01 PI of the Common Customs Tariff and originating in the Canary Islands are imported, a countervailing charge shall be levied, the amount of which shall be fixed at:

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 44.

- 2,30 ECU per 100 kilograms net weight for quantities within the tariff quota laid down by Regulation (EEC) No 3806/85,
- 2,35 ECU per 100 kilograms, for other amounts.

Article 2

However this charge shall not be levied on quantities imported into Spain within the tariff quotas laid down by Regulation (EEC) No 3806/85.

This Regulation shall enter into force on 6 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3383/86
of 4 November 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3374/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 173 1. 7. 1986, p. 91.

⁽⁴⁾ OJ No L 309, 4. 11. 1986, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	49,45
	B. Raw sugar	43,98 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3384/86**of 4 November 1986****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3325/86⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3325/86 to the information known to the Commission that the basic amount

of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3325/86 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 306, 1. 11. 1986, p. 23.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4945	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	60,49
	ex II. Other	0,4945	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4945	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4945	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	60,49
	IV. Other	0,4945	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3385/86
of 4 November 1986
altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1449/86⁽⁴⁾ and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾ and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3296/86⁽⁶⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1588/86⁽⁷⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁸⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 3 November 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1588/86, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3296/86 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 November 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 304, 30. 10. 1986, p. 29.

⁽⁷⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 47.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 November 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	241,74	238,72
11.02 C I ⁽²⁾	290,20	287,18
11.02 D I ⁽²⁾	186,10	183,08
11.02 E II a) ⁽²⁾	329,12	323,08
11.02 F I ⁽²⁾	329,12	323,08
11.02 G I	140,66	134,62
11.07 A I a)	330,37	319,49
11.07 A I b)	249,60	238,72
11.08 A III	371,43	350,88
11.09	819,30	637,96

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3386/86

of 3 November 1986

amending Regulation (EEC) No 2262/84 laying down special measures in respect of olive oil

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas, under Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2262/84 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3788/85 ⁽⁴⁾, each Member State producing more than a minimum quantity of olive oil is to set up an agency for the purpose of carrying out certain checks and duties in connection with the olive oil production aid scheme;

Whereas, under Article 1 (5) of the same Regulation, over a period of three years from 1 November 1984 in the case of Italy and Greece and from 1 March 1986 to 31 October 1987 in the case of Spain and Portugal, certain percentages of the agency's actual expenditure are to be chargeable to the general budget of the European Communities up to certain maximum amounts;

Whereas, for different reasons communicated by Italy and Greece, it was not possible for the agencies in these Member States to carry out the checks and other duties attributed to them in 1984/85; whereas 1985/86 is the marketing year during which the agencies will actually start to function; whereas no payments arising from the application of these functions have been made in the 1984/85 marketing year, with the exception of a few expenses incurred relating to the initial setting-up of the agencies; whereas, accordingly, the period over which the actual expenditure of the agencies shall be chargeable to the general budget of the European Communities must be extended by one more year; whereas the total amounts referred to in the first subparagraph of Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 2262/84 must remain the same;

Whereas the period referred to in the second subparagraph of Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 2262/84 must be extended in the case of Spain and Portugal to 31 October 1988; whereas provision should be made for a financial contribution from the Community over this period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 2262/84 is hereby replaced by the following:

'5. Over a period of four years from 1 November 1984, the following percentages of the agency's actual expenditure shall be chargeable to the general budget of the European Communities:

- 100 % for the first three years, up to a maximum of 14 million ECU for the agency set up in Italy and 7 million ECU for the agency set up in Greece,
- 50 % for the fourth year.

In the case of Spain and Portugal, 100 % of the agency's actual expenditure during the period from 1 March 1986 to 31 October 1988 shall be covered, up to a maximum of 9,3 million ECU for Spain and 4,7 million ECU for Portugal.

Member States may, under conditions to be determined in accordance with the procedure provided for in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, cover part of the expenditure to be borne by them by a deduction from the Community aid granted for olive oil.

The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt by 1 January 1988 the method for financing the expenditure in question as from the 1988/89 marketing year.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No C 180, 18. 7. 1986, p. 6.

⁽²⁾ Opinion delivered on 24 October 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 November 1986.

For the Council

The President

A. CLARK

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DIRECTIVE

of 27 October 1986

amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs

(86/525/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 86/403/EEC⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Directive 70/524/EEC provides for regular amendment of the content of its Annexes to take account of advances in scientific and technical knowledge; whereas the Annexes were consolidated by Commission Directive 85/429/EEC⁽³⁾;

Whereas the use of certain additives hitherto authorized at national level has been widely tested; whereas the studies carried out and the experience gained indicate that these additives may be authorized throughout the Community for the uses specified;

Whereas the manufacture of pet foods requires the use of acidity regulators to modulate the pH of such feedingstuffs; whereas, therefore, this group of additives should be added to the Annexes to the Directive while specifying, on the basis of the intended use, which substances are authorized for use throughout the Community and which are to remain for the time being subject to national authorization;

Whereas it is appropriate to authorize at national level, for a limited period of time, the use of colouring matter 'Bril-

liant Blue FCF', for the identification of cereals used as feedingstuffs; whereas a decision on the authorization of this additive at Community level should be taken before the expiry of that period;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The Annexes to Directive 70/524/EEC are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

Member States shall, by 30 November 1987 at the latest, bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with Article 1. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 270, 14. 12. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 233, 20. 8. 1986, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 245, 12. 9. 1985, p. 1.

ANNEX

1. In Annex I:

(a) in A. Antibiotics, against item No E 715 'Avoparcin', the particulars relating to cattle for fattening are replaced by the following:

'EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content		Other provisions
					mg/kg of complete feedingstuff	Maximum content	
			Cattle for fattening	—	15	30	Indicate in the instructions for use: "for supplementary feedingstuffs the maximum dose in the daily ration must not exceed: — for 100 kg bodyweight: 103 mg — above 100 kg: add 4,3 mg for each additional 10 kg bodyweight."

(b) In D. Coccidiostats and other medicinal substances, the following item is added:

'EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content		Other provisions
					mg/kg of complete feedingstuff	Maximum content	
E 768	Nicarbazin	Equimolecular complex of 1,3-bis (4-nitro-phenyl) urea and 4,6-dimethyl pyrimidine-2-ol	Chickens for fattening	4 weeks	100	125	Use prohibited at least 9 days before slaughter

(c) Group M 'Acidity regulators' and the following items are added :

'EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Maximum content		Other provisions
					Minimum content	mg/kg of complete feedingstuff	
E 170 296 — — E 339 (i) E 339 (ii) E 339 (iii) E 340 (i) E 340 (ii) E 340 (iii) E 341 (i) E 341 (ii) 350 (i) E 450 (a) (i) E 450 (a) (iii) E 450 (a) (iv) E 450 (b) (i) E 450 (b) (ii) 500 (i) 500 (ii) 500 (iii) 501 (ii) 503 (i) 503 (ii) 507 510 513 524 529 540	Calcium carbonate DL- and L-Malic acid Ammonium dihydrogen orthophosphate di Ammonium hydrogen orthophosphate Sodium dihydrogen orthophosphate tri Sodium hydrogen orthophosphate Potassium dihydrogen orthophosphate di Potassium hydrogen orthophosphate tri Potassium orthophosphate Calcium tetrahydrogen diorthophosphate Calcium hydrogen orthophosphate Sodium malate (salt of DL- or L-Malic Acid) di Sodium dihydrogen diphosphate tetra Sodium diphosphate tetra Potassium diphosphate penta Sodium triphosphate penta Potassium triphosphate Sodium carbonate Sodium hydrogen carbonate Sodium sesquicarbonate Potassium hydrogen carbonate Ammonium carbonate Ammonium hydrogen carbonate Hydrochloric acid Ammonium chloride Sulphuric acid Sodium hydroxide Calcium oxide di calcium diphosphate	 Dogs, cats					

2. In Annex II :

(a) in F. Colouring matters including pigments, the following item is hereby added :

'EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Maximum content		Other provisions	Period of authorization
					Minimum content	mg/kg of complete feedingstuffs		
4	Brilliant Blue FCF	Disodium salt of 4,4-(N-ethyl- <i>p</i> -sulphobenzyl-amino)-phenyl(2-sulphonophenyl)-methylene)-(1-(N-ethyl-N-sulphobenzyl) Δ ^{2,5}) cyclohexadienimine	All species or categories of animals	—	—	—	Permitted in animal feedingstuffs only in products processed from denatured cereals	30.11.1987

(b) in I. Trace elements, the date 3.12.1986 is added in the column headed 'Period of authorization' for Item No 1 'Molybdenum' and Item No 2 'Selenium';

(c) Group M. 'Acidity regulators' and the following items are added:

'EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content		Other provisions	Period of authorization
					Minimum content	mg/kg of complete feedingsuffs		
E 170	Calcium carbonate		All pets with the exception of cats and dogs					30. 11. 1987
296	DL- and L-Malic acid							30. 11. 1987
—	Ammonium dihydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
—	di Ammonium hydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
E 339 (i)	Sodium dihydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
E 339 (ii)	di Sodium hydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
E 339 (iii)	tri Sodium orthophosphate							30. 11. 1987
E 340 (i)	Potassium dihydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
E 340 (ii)	di Potassium hydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
E 340 (iii)	tri Potassium orthophosphate							30. 11. 1987
E 341 (i)	Calcium tetrahydrogen diorthophosphate							30. 11. 1987
E 341 (ii)	Calcium hydrogen orthophosphate							30. 11. 1987
350 (i)	Sodium malate (salt of DL- or L-Malic Acid)							30. 11. 1987
E 450 (a) (i)	di Sodium dihydrogen diphosphate							30. 11. 1987
E 450 (a) (iii)	tetra Sodium diphosphate							30. 11. 1987
E 450 (a) (iv)	tetra Potassium diphosphate							30. 11. 1987
E 450 (b) (i)	penta Sodium triphosphate							30. 11. 1987
E 450 (b) (ii)	penta Potassium triphosphate							30. 11. 1987
500 (i)	Sodium carbonate							30. 11. 1987
500 (ii)	Sodium hydrogen carbonate							30. 11. 1987
500 (iii)	Sodium sesquicarbonate							30. 11. 1987
501 (ii)	Potassium hydrogen carbonate							30. 11. 1987
503 (i)	Ammonium carbonate							30. 11. 1987
503 (ii)	Ammonium hydrogen carbonate							30. 11. 1987
507	Hydrochloric acid							30. 11. 1987
510	Ammonium chloride							30. 11. 1987
513	Sulphuric acid							30. 11. 1987
524	Sodium hydroxide							30. 11. 1987
529	Calcium oxide							30. 11. 1987
540	di calcium diphosphate							30. 11. 1987

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables*(Official Journal of the European Communities No L 49 of 27 February 1986)*

Page 14, Annex III, subheading Nos 20.07 B II b) 6 and 7:

<i>for:</i>	'6. Other fruit and vegetable juices :		
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	7. Mixtures :		
	aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice :		
	11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	bb) Other :		
	11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13'
<i>read:</i>	'7. Other fruit and vegetable juices :		
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	8. Mixtures :		
	aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice :		
	11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	bb) Other :		
	11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13'

Page 16, Annex V, last two lines:

<i>for:</i>	'Annex II	Annex IV
	Annex IV	Annex V',
<i>read:</i>	'Annex II	Article 1 (1) (b)
	Annex IV	Annex IV'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3011/86 of 30 September 1986 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1986 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty*(Official Journal of the European Communities No L 280 of 1 October 1986)*

Page 52, Article 1:

for: '... 1 September ...',
read: '... 1 October ...'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3013/86 of 30 September 1986 fixing the rates of the refunds applicable from 1 October 1986 to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty*(Official Journal of the European Communities No L 280 of 1 October 1986)*

Page 56, Article 1 (1) and (4):

for: '... 1 September ...',
read: '... 1 October ...'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3312/86 of 30 October 1986 fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes

(Official Journal of the European Communities No L 305 of 31 October 1986)

On page 32, in Article 1, the last indent :

for: '— the Irish pound : 1,103',

read: '— the Irish pound : 1,073'.
